

Subject card

Subject name and code	Translatorium, PG_00150974						
Field of study	Philosophy						
Date of commencement of studies	October 2024		Academic year of realisation of subject		2024/2025		
Education level	Master's studies		Subject group		Obligatory subject group in the field of study		
Mode of study	full-time studies		Mode of delivery		at the university		
Year of study	1		Language of instruction		Polish		
Semester of study	2		ECTS credits		2.0		
Learning profile	academic		Assessment form		credit		
Conducting unit	Institute of Philosophy -> Faculty of Social Sciences -> Rector						
Name and surname of lecturer (lecturers)	Subject supervisor		dr Monika Bokiniec				
	Teachers		dr Monika Bokiniec				
Lesson types	Lesson type	Lecture	Tutorial	Laboratory	Project	Seminar	SUM
	Number of study hours	0.0	30.0	0.0	0.0	0.0	30
	E-learning hours included: 0.0						
Learning activity and number of study hours	Learning activity	Participation in didactic classes included in study plan		Participation in consultation hours		Self-study	SUM
	Number of study hours	30		2.0		18.0	50
Subject objectives	The aim of the classes is to deepen the ability to use English correctly in the field of philosophy.						
Learning outcomes	Course outcome		Subject outcome		Method of verification		
	[FILOZMU2_K01] The graduate knows the scope of his/her knowledge and skills, understands the need for constant learning and professional development.		[6898] [PHILOZMU2_K01] Knows the scope of his knowledge and skills, understands the need for continuous education and professional development		[SK1] oral statement/conversation/discussion		
	[FILOZMU2_W04] He/she knows advanced philosophical terminology in Polish from the main philosophical subdisciplines.		[6843] [FILOZMU2_W04] Knows advanced philosophical terminology in English from the main philosophical subdisciplines		[SW1] oral statement/conversation/discussion [SW2] presentation/project/paper/report [SW3] text preparation/written work		
	[FILOZMU2_U13] The graduate independently translates a difficult philosophical text from a selected foreign language into Polish.		[6876] [FILOZMU2_U13] Independently translates a difficult philosophical text from a English into Polish		[SU6] demonstration of practical skills		
Subject contents	- analysis of philosophical texts in English - working with a philosophical text in English: summary, so-called detailed outline, paraphrase - practicing skills related to the oral presentation of philosophical issues - basic translation techniques						

Prerequisites and co-requisites	Knowledge of spoken and written English, enabling reading and translating philosophical texts, participating in discussions and preparing presentations.		
Assessment methods and criteria	Subject passing criteria	Passing threshold	Percentage of the final grade
	Carrying out instructions and tasks during practical activities.	80.0%	100.0%
Recommended reading	Basic literature	Exceptrs of philosophical texts in English adapted to the research interests and language level of the course participants.	
	Supplementary literature	Exceptrs of philosophical texts in English adapted to the research interests and language level of the course participants.	
	eResources addresses		
Example issues/ example questions/ tasks being completed	Text translation from/to English		
	Writing a summary of a philosophical text in English.		
	Writing an academic review in English.		
	Presentation of research interests.		
Work placement	Not applicable		

Document generated electronically. Does not require a seal or signature.